

土地註冊處 **THE LAND REGISTRY**

土地登記冊 **LAND REGISTER**

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200123012068

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD)  
查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 23/01/2020 15:13  
查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: eling  
查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 23/01/2020 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 23/01/2020.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易，以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的，使用所提供的資料須符合<<個人資料（私隱）條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前，應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

**PROPERTY PARTICULARS**

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B6651635

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5757

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.11250

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200123012068

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 8/6915

ADDRESS: SHOP NO.136 ON 1/F OF KA FU ARCADE  
(BLOCK T4) YAU TONG CENTRE  
NO.1 KA WING STREET  
KOWLOON

地址: 中文地址不詳

備註

REMARKS: CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 21/12/79 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P RE RESIDENTIAL UNITS

CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 30/6/1980 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P OF NON-RESIDENTIAL UNITS  
PROPERTY\_REMARKS

業主資料

**OWNER PARTICULARS**

業主姓名 NAME OF OWNER	身分 (如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
TAM CHOR KIU		05071402340026 ASSIGNMENT	08/06/2005	14/07/2005	\$350,000.00 (PT.)

譚楚翹

備註 REMARKS: EXERCISE OF POWER OF SALE IN LEGAL CHARGE/MORTGAGE MEM. NO. UB8079049

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200123012068

物業涉及的轉讓  
**INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB1723872	14/05/1979	03/07/1979	UNDERTAKING BY THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-
UB1803457	27/11/1979	21/12/1979	MODIFICATION LETTER	-	-
UB1952509	11/10/1980	14/10/1980	UNDERTAKING	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-
UB1993405	31/10/1980	18/12/1980	DEED OF MUTUAL COVENANT	-	-
UB1994191	31/10/1980	20/12/1980	MANAGEMENT AGREEMENT	THE GREAT EAGLE PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED (THE MANAGER)	-
UB3009559	13/11/1981	24/03/1986	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-
			備註 REMARKS: FROM MODIFICATION DIVISION, CROWN LANDS AND SURVEY OFFICE, P.W.D. TO BREWOOD ENTERPRISES LIMITED		
UB3009560	23/11/1981	24/03/1986	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-
			備註 REMARKS: FROM THE LAND OFFICE, REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT TO BREWOOD ENTERPRISES LIMITED		
UB7123212	12/06/1997	20/06/1997	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLANS	MACWAY LIMITED	\$1,230,000.00 (PT.)

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200123012068

物業涉及的轉讓

**INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.7205210					
UB7205211	22/07/1997	11/08/1997	MORTGAGE TO SECURE GENERAL BANKING FACILITIES	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	- (PT.)
備註 REMARKS: FOR CONSIDERATION SEE MEMORIAL					
UB8079047	28/04/2000	19/05/2000	PARTIAL RELEASE	-	-
UB8052035	11/04/2000	14/04/2000	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	TSE KWOK KEUNG 1/3 OF 50/100 - WONG KOK KONG 1/3 OF 50/100 - CHAN SHEK WAI 1/3 OF 50/100 - LI KUN YING 25/100 - TONG YIU CHAU 25/100 - (TENANTS IN COMMON) -	\$1,400,000.00 (PT.)
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.8079048					

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200123012068

物業涉及的轉讓

**INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB8079049	28/04/2000	19/05/2000	LEGAL CHARGE/MORTGAGE TO SECURE GENERAL BANKING FACILITIES	THE NATIONAL COMMERCIAL BANK LIMITED	- (PT.)
			備註 REMARKS: FOR CONSIDERATION SEE MEMORIAL POWER OF SALE EXERCISED SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 05071402340026		
05053001590034	19/05/2005	30/05/2005	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	TAM CHOR KIU 譚楚翹	\$350,000.00 (PT.)
			備註 REMARKS: BY BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED (FORMERLY KNOWN AS PO SANG BANK LIMITED AND THE SUCCESSOR CORPORATION TO HONG KONG BRANCH OF THE NATIONAL COMMERCIAL BANK LIMITED) SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 05071402340026		
06020701770010	26/01/2006	07/02/2006	MORTGAGE	LIU CHONG HING BANK LIMITED	TO SECURE ALL MONIES IN RESPECT OF GENERAL BANKING FACILITIES (PT.)
15020301310117	28/01/2015	03/02/2015	WAIVER LETTER WITH PLAN	-	-
			備註 REMARKS: FROM THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION BY THE DISTRICT LANDS OFFICER/KOWLOON EAST		

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200123012068

等待註冊的契約

**DEEDS PENDING REGISTRATION**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	交付日期 DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
			***** 無 NIL *****		
***** 登記冊末端 END OF REGISTER *****					